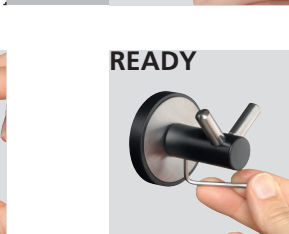
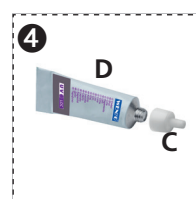
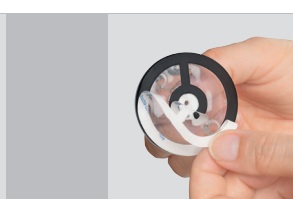
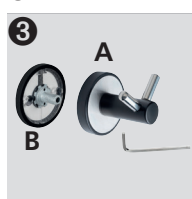
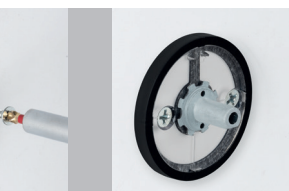
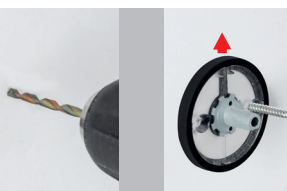
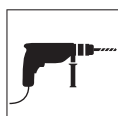


ON



60 sek.-
3 min.

OFF



DE Montage des UV-Loc Wandadapters

1. Untergrund reinigen – trockenreiben.
2. Ggf. Verpackungsadapter entfernen.
3. Ggf. Sicherungskappe A von Wandmontageplatte B trennen.
Schutzfolie abziehen. **Wichtig** ist, dass der Pfeil → auf der Wandmontageplatte nach oben zeigt. Den Adapter an der gewünschten Stelle fest andrücken. **WICHTIGER HINWEIS:** Bei Artikeln mit mehreren Adaptern zuerst den Artikel an die Adapter befestigen, die Schutzfolien abziehen und die Adapter fest andrücken. Danach bitte den Artikel von den Adaptern, die jetzt an der gewünschten Stelle provisorisch geklebt sind, vorsichtig trennen.
4. Den Adapter C auf die Klebertube D aufschrauben, dann in die mittlere Öffnung der Wandmontageplatte B stecken und den Klebstoff einfüllen, bis er durch die 2 kleinen Löcher austritt. Die Wandmontageplatte B sollte nun auf der Rückseite komplett mit Kleber benetzt sein.
Alternativ können Sie die Wandmontageplatte B auch anschrauben. Beachten Sie dazu die unten aufgeführten Hinweise unter 10.
5. **ACHTUNG! Den austretenden, überschüssigen Kleber mit einem Küchenpapier oder Lappen sofort abwischen.** Sollte der überschüssige Kleber nicht entfernt werden, kann es dazu führen, dass die Abdeckkappe A und dadurch der Artikel nicht montiert werden kann.
6. Entfernen Sie nun die transparente Sicherheitslasche aus dem Batteriefach der beiliegenden UV-Lampe E. Sie können dann die Lampe E über die Wandmontage stützen und das Licht einschalten. An der Seite befindet sich ein kleiner An- und Ausschalter. 6.a Nach Aktivierung des Schalters leuchtet eine rote Kontrollleuchte am Deckel und signalisiert, dass der Aushärtungsprozess begonnen hat. Das Licht muss min. 1 bis max. 3 Min. auf den Kleber einwirken, damit dieser vollständig aushärten kann. Sobald die Trocknungszeit verstrichen ist, kann die Lampe ausgeschaltet und abgenommen werden. **Achtung:** Sollten Sie mehrere Produkte der UV-Loc®-Serie kaufen, so stellen Sie bitte sicher, dass Sie max. 2 UV-Loc®-Adapter mit einer Lampe aushärten, da danach die Batterieleistung der Lampe abnimmt und die Trocknungszeit nicht mehr gewährleistet ist.
7. Sie können nun die Abdeckkappe wieder aufsetzen und das Produkt aufstecken.
Die mitgelieferten Madenschraube an der (Unter)seite des Produktes können nun festgeschraubt werden.
8. **Entfernen des Produktes:** Entfernen Sie das Produkt und die Abdeckkappe der Wandmontageplatten indem Sie Schritt 7 in umgekehrter Reihenfolge ausführen. Sie brauchen nun einen handelsüblichen Haartrockner. Bitte halten Sie diesen ca. 2 Minuten auf die Wandmontageplatte. Wir empfehlen Ihnen die heißeste Stufe und den stärksten Luftstrom einzustellen (ca. 100 °C). Nachdem die Hitze des Haartrockners den Kleber gelöst hat, können Sie die Wandmontageplatte mithilfe eines Spachtels lösen und entfernen. Nicht die Wandmontageplatte/Metallkomponente berühren: Verbrennungsgefahr!
9. Wir empfehlen Ihnen die UV-Lampe aufzubewahren, falls Sie den Artikel an einer anderen Stelle in Ihrem Bad platzieren wollen. Dafür können Sie UV-Loc® Wandmontageplatten & Kleber nachkaufen.
Das UV-Licht der Lampe kann auch für UV-trocknende Gele (Nailart) o.ä. verwendet werden.
10. **Alternativ:** Sollten Sie den Artikel mittels Schrauben und Dübeln befestigen wollen, liegen dem Artikel die benötigten Montagematerialien bei. Für eine Montage auf nicht tragfähigen Oberflächen, wie Putz, Tapeten und Wandfarbe muss der Artikel mit Schrauben und Dübeln montiert werden.
WICHTIG! Vor dem Bohren den Verlauf von Strom- und Wasserleitungen unbedingt überprüfen und berücksichtigen.
Die Wandmontageplatte selbst hat noch keine Bohrlöcher, sie verfügt links und rechts über 2 Vertiefungen, die Sie durchbohren können.

Reinigung: Zum Reinigen keine sandigen Scheuermittel und kratzenden Schwämme verwenden.

ACHTUNG! Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Bei Fragen + Montageproblemen: Service-Hotline +49 2103 573270

GB Mounting the UV-Loc wall adapter

1. Clean the substrate – rub dry.
2. Remove the packaging adapter if necessary.
3. Remove the cap A from the wall mounting plate B if necessary.
Pull off the protective film. **Important** - the arrow → on the wall mounting plate must be pointing upwards. Press the adapter firmly onto the desired place. **IMPORTANT NOTE:** For articles with several adapters, first attach the article to the adapters, pull off the protective films and press the adapters on firmly. Then carefully separate the articles from the adapters, which are now provisionally stuck to the desired point.
4. Screw the adapter C onto the adhesive tube D, then push the tube into the middle opening of the wall mounting plate B and fill in the adhesive until it oozes out of the 2 small holes. The back of the wall mounting plate B should now be completely covered with adhesive.
As an alternative you can also screw on the wall mounting plate B. For this, please observe the instructions in point 10.
5. **CAUTION! Immediately wipe off any surplus adhesive that may ooze out with a piece of kitchen roll or a cloth.** If the surplus adhesive is not removed, the cover cap and therefore the product may not be able to be installed.
6. Now remove the transparent safety tab from the battery compartment of the enclosed UV lamp E. You can then slip the lamp E over the wall mount and switch the light on. There is a small On/Off switch on the side. 6.a After activating the switch, a red indicator light on the back of the lamp lights up to signal that the hardening process has begun. The light must shine on the adhesive for min. 1 to max. 3 minutes so that it can fully harden. As soon as the drying time has elapsed, the lamp can be switched off and removed. **Important note:** If you purchase several products of the UV-Loc® series, please make sure, that you cure a maximum of 2 UV-Loc® adapters with the enclosed UV lamp, because after that the battery power of the UV lamp will decrease and the drying time is no longer guaranteed.
7. You can now put the cap back on and attach the product.
The enclosed grub screw on the (under)side of the product can now be tightened.
8. **Removing the product:** Remove the product and the cap of the wall mounting plates by performing step 7 in reverse order. You now need a conventional hair dryer. Please direct it towards the wall mounting plate for approx. 2 minutes. We recommend that you set the dryer to the hottest level and strongest air flow (approx. 100 °C). After the heat from the hair dryer has softened the adhesive, you can loosen and remove the wall mounting plate using a spatula. Do not touch the wall mounting plate/metal components: Risk of burns!
9. We recommend that you keep the UV lamp in case you wish to position the article elsewhere in your bathroom. You can buy the UV-Loc® wall mounting plates and adhesive for this purpose separately.
The UV light of the lamp can also be used for UV-drying gels (nail art) or similar.
10. **Alternative:** Should you wish to affix the article using screws and dowels, the necessary mounting materials are included. The article must be attached with screws and dowels for mounting on all surfaces unsuitable to bear loads such as plaster, wallpaper and wall paint etc.
IMPORTANT! Make sure to check and consider the routing of electrical cables and water pipes before drilling. The wall mounting plate itself has no drill holes; it has 2 recesses on the left and right that you can drill through.

Cleaning: Do not use sandy abrasives or scrub sponges for cleaning.

CAUTION! Please keep these instructions, since they contain important information.

In case of questions + installation problems: Service hotline +49 2103 573270

FR Montage de l'adaptateur mural UV-Loc

1. Nettoyer le support - le sécher en frottant.
2. Le cas échéant, supprimer l'adaptateur d'emballage
3. Le cas échéant, séparez le cache de sécurité A de la plaque de montage mural B.

Décoller le film de protection. Il est **important** que la flèche → sur la plaque de montage mural soit dirigée vers le haut. À l'endroit souhaité, presser fortement l'adaptateur contre le mur.

INFORMATION IMPORTANTE : Pour les articles dotés de plusieurs adaptateurs, fixer d'abord l'article aux adaptateurs, décoller le film de protection, puis presser fortement les adaptateurs contre le mur. Ensuite, démonter avec précautions l'article des adaptateurs, qui sont maintenant collés provisoirement à l'endroit souhaité.

4. Visser l'adaptateur C sur le tube de colle D, puis l'insérer dans l'ouverture centrale de la plaque de montage mural B et remplir de colle jusqu'à ce qu'il ressorte par les 2 petits trous. La plaque de montage mural B doit maintenant être entièrement recouverte de colle au dos.
En **alternative**, vous pouvez également visser la plaque de montage mural B. Pour cela, tenez compte des informations fournies au point 10.
5. **ATTENTION! Essayez immédiatement l'excédent de colle qui se dégage avec une serviette en papier ou un chiffon.** Si l'excédent de colle n'est pas éliminé, il peut en résulter que la coiffe A et donc l'article ne puissent pas être montés.
6. Retirez à présent la languette de sécurité transparente du compartiment à piles de la lampe UV E fournie. Vous pouvez ensuite embrocher la lampe E sur le support mural et allumer la lumière. Un petit interrupteur marche/arrêt se trouve sur le côté. 6.a Une fois l'interrupteur est activé, un voyant rouge s'allume à l'arrière de la lampe signalant que le processus de durcissement a commencé. La lumière doit agir sur la colle pendant au moins 1 à 3 minutes au maximum pour que ce dernier puisse durcir complètement. Une fois le temps de séchage écoulé, vous pouvez éteindre et démonter la lampe. **Remarque importante :** Si vous achetez plusieurs produits de la série UV-Loc®, veillez à ce que vous sciez au maximum 2 adaptateurs UV-Loc® avec la lampe UV fournie puisque la durée de vie de pile de la lampe UV est limitée au maximum sur deux applications. Après la puissance de la batterie de la lampe UV diminuera et le temps de séchage ne sera plus garanti.
7. Vous pouvez maintenant remettre en place la coiffe et embrocher le produit.
Les vis sans tête fournies sur le côté (inférieur) du produit peuvent maintenant être vissées à fond.
8. **Démontage du produit:** Démontez le produit et la coiffe des plaques de montage mural en exécutant l'étape 7 dans l'ordre inverse des actions. Vous avez maintenant besoin d'un sèche-cheveux courant sur le marché. Veuillez le tenir dirigé sur la plaque de montage mural pendant environ 2 minutes. Nous vous recommandons de régler le niveau le plus chaud et le courant d'air le plus fort (100 °C env.). Une fois que la chaleur du sèche-cheveux a détaché la colle, vous pouvez décoller et démonter la plaque de montage mural à l'aide d'une spatule. Ne touchez pas à la plaque de montage mural/au composant métallique : risque de brûlure !
9. Nous vous recommandons de conserver la lampe UV pour le cas où vous voudriez placer l'article à un autre endroit dans votre salle de bain. Pour cela, vous pourriez acheter ultérieurement des plaques de montage mural et des colles UV-Loc®. La lumière UV de la lampe peut également être utilisée pour les gels à séchage UV (« art de décorer les ongles ») ou similaires.
10. **Alternative:** Si vous souhaitez fixer l'article à l'aide de vis et de chevilles, le matériel de montage nécessaire est joint à l'article. Pour le montage sur les surfaces non porteuses telles que le crépi, le papier peint et la peinture murale, l'article doit être monté avec des vis et des chevilles.
IMPORTANT! Avant de commencer à percer, contrôler impérativement le tracé des lignes de courant électrique et d'eau et en tenir compte.
La plaque de montage mural elle-même n'a pas encore de trous de perçage, elle a 2 empreintes à gauche et à droite que vous pouvez percer.

Nettoyage: Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'agents abrasifs sableux ou des éponges abrasives.

ATTENTION! Veuillez bien conserver le présent mode d'emploi, car il contient des informations importantes.

Pour toutes questions + tous problèmes de montage : Ligne de service directe : +49 2103 573270

ES Montaje del adaptador mural UV-Loc

1. Limpiar la superficie de fondo – secalarla frotando.
2. Si fuera necesario, retire el adaptador del embalaje
3. Si fuera necesario, separe la tapa de fijación A de la placa de montaje mural B.
Quitar la lámina protectora. Es **importante** que la flecha → de la placa de montaje en la pared apunte hacia arriba. Presionar el adaptador firmemente en la posición deseada. **INDICACIÓN IMPORTANTE:** En caso de artículos con dos adaptadores sujetar primero el artículo al adaptador, quitar la lámina protectora y presionar fuertemente el adaptador. A continuación, separar con cuidado el artículo de los adaptadores, que ahora estarán pegados provisionalmente en la posición deseada.
4. Atornillar el adaptador C en el tubo de pegamento D, luego introducirlo en la abertura central de la placa de montaje en pared B y verter el pegamento hasta que salga por los 2 agujeros pequeños. La placa de montaje mural B debe estar ahora completamente humedecida con adhesivo en la parte posterior.
Como **alternativa**, también podrá atornillar la placa de montaje mural B. Tenga en cuenta la información que figura en el punto 10.
5. **¡ATENCIÓN!** Limpiar inmediatamente el exceso de pegamento con una toalla de papel o un paño. Si no se retira el exceso de pegamento, podrá provocar que no se pueda montar la tapa de la cubierta y, por tanto, el artículo.
6. Ahora retire la lengüeta de seguridad transparente del compartimento de las pilas de la lámpara UV E adjunta. A continuación, podrá colocar la lámpara E sobre el soporte mural y encender la luz. Hay un pequeño interruptor de encendido/apagado en la parte lateral. 6.a Tras activar el interruptor, una luz roja en la parte posterior de la lámpara se encenderá y indica el inicio del proceso de curado. La luz deberá actuar sobre el adhesivo durante al menos 1 a máximo 3 minutos para que pueda endurecerse completamente. Una vez transcurrido el tiempo de secado, se puede apagar y retirar la lámpara. **Atención:** Si adquiere varios productos de la serie UV-Loc®, asegúrese de endurecer como máximo 2 adaptadores UV-Loc® con una sola lámpara, ya que después la potencia de la batería de la lámpara disminuirá y el tiempo de secado ya no estará garantizado.
7. Ahora puede volver a colocar la tapa protectora y colocar el producto.
Los tornillos prisioneros suministrados en el lado (inferior) del producto ahora podrán atornillarse.
8. **Retirar el producto: Retire el producto y la tapa de cobertura de las placas de montaje mural realizando el paso 7 en orden inverso.** Ahora necesitará un secador de pelo convencional. Manténgalo en la placa de montaje mural durante unos 2 minutos. Recomendamos que se ponga el nivel más cálido y el flujo de aire más fuerte (aprox. 100 °C). Una vez que el calor del secador de pelo haya aflojado el adhesivo, podrá despegar y retirar la placa de montaje de la pared con una espátula. No tocar la placa de montaje mural/ componente metálico: ¡Peligro de quemaduras!
9. Le recomendamos que guarde la lámpara UV por si quiere colocar el artículo en otro lugar de su baño. Para ello, podrá comprar posteriormente placas de montaje mural UV-Loc® y adhesivos.
La luz UV de la lámpara también puede utilizarse para geles de secado UV (nail art) o similares.
10. **Alternativa:** Si desea fijar el artículo con tornillos y espigas, los materiales de montaje necesarios se adjuntan al artículo. En las superficies no portantes, como el yeso, el papel pintado, etc., el elemento deberá montarse con tornillos y espigas.
¡IMPORTANTE! Antes de taladrar, considerar y comprobar sin falta el recorrido de los conductores de corriente y las cañerías de agua.
La placa de montaje mural en sí todavía no tiene agujeros de perforación, tiene 2 huecos a la izquierda y a la derecha que se pueden perforar.

Limpieza: Para limpiar, no utilizar ningún producto de limpieza abrasivo arenoso ni esponjas ásperas.

¡ATENCIÓN! Conserve por favor estas instrucciones de uso, ya que contienen informaciones importantes.

En caso de preguntas y problemas de montaje: servicio en línea directa +49 2103 573270

IT Montaggio dell'adattatore da parete UV-Loc

1. Detergere la superficie - asciugarla.
2. Eventualmente rimuovere l'adattatore di imballaggio.
3. Se necessario staccare il cappuccio di sicurezza A dalla piastra di montaggio B.
Rimuovere la pellicola protettiva. È **importante** che la freccia ⇨ sulla piastra di montaggio sia rivolta verso l'alto. Posizionare l'adattatore sul punto desiderato e premere con forza. **INDICAZIONI IMPORTANTI:** nel caso di articoli dotati di diversi adattatori, fissare dapprima l'articolo agli adattatori, togliere la pellicola di protezione e premere con forza gli adattatori. Dopodiché si prega di staccare con attenzione l'articolo dagli adattatori che, momentaneamente, risultano incollati sul punto desiderato in maniera provvisoria.
4. Avvitare l'adattatore C al tubetto di colla D, dopodiché inserire il tubetto nel foro centrale della piastra di montaggio B e riempire fino alla fuoriuscita della colla dai 2 piccoli fori. A questo punto la parte posteriore della piastra di montaggio B dovrebbe risultare completamente ricoperta di colla.
In alternativa è anche possibile avvitare la piastra di montaggio B con delle viti. A questo proposito si prega di prestare attenzione alle indicazioni riportate al punto 10.
5. **ATTENZIONE! Eliminare immediatamente la colla in eccesso che è fuoriuscita, utilizzando un foglio di carta da cucina o un panno.** Nel caso la colla in eccesso non venga eliminata, può verificarsi l'impossibilità di poter montare il cappuccio di copertura e quindi di fissare l'articolo.
A questo punto togliere la linguetta trasparente di protezione dal vano batteria della lampadina UV E fornita in dotazione. Dopodiché è possibile applicare la lampadina E sul fissaggio a parete ed accendere la luce. Lateralmente è posizionato un piccolo interruttore di accensione e spegnimento. 6.a Dopo aver attivato l'interruttore, la spia rossa sul retro de la lampada indica l'inizio del processo di indurimento. La luce deve agire sulla colla per almeno 1 minuto e fino ad un massimo di 3 minuti, per permettere alla colla di indurirsi completamente. Non appena raggiunto il tempo di asciugatura, spegnere e rimuovere la lampadina.
Attenzione: Nel caso in cui si acquistassero più prodotti della serie UV-Loc®, accertarsi che con una lampadina vengano induriti al massimo due adattatori UV-Loc®, in quanto successivamente le batterie della lampadina si scaricano non potendo più garantire la durata di asciugatura efficiente.
7. A questo punto è possibile inserire nuovamente il cappuccio di copertura ed applicare il prodotto.
Le viti a brugola in dotazione situate sul lato (inferiore) del prodotto possono venire adesso avvitate.
8. **Rimozione del prodotto:** per rimuovere il prodotto ed il cappuccio di copertura delle piastre di montaggio, agire come al punto 7 procedendo nella sequenza inversa.
A questo punto si avrà bisogno di un asciugacapelli. Mantenere l'asciugacapelli posizionato di fronte alla piastra di montaggio a parete per ca. 2 minuti. Si consiglia di utilizzare la regolazione massima della temperatura (ca.100 °C) ed il getto d'aria alla massima potenza. Dopo aver allentato la colla tramite il calore dell'asciugacapelli, è possibile staccare e rimuovere la piastra di montaggio a parete mediante l'uso di una spatola. Non toccare le piastre di montaggio/componenti in metallo: pericolo di ustioni!
9. Consigliamo di custodire la lampadina UV, nel caso si voglia posizionare l'articolo in un altro punto del proprio bagno. È possibile acquistare sia nuove piastre di montaggio a parete UV-Loc® che colla.
La luce UV della lampadina può essere impiegata anche per gel essiccanti con luce UV (nail art) o prodotti simili.
10. **Alternativa:** qualora si voglia procedere al fissaggio dell'articolo tramite viti e tasselli, l'articolo viene fornito comprensivo di tutto il materiale necessario per il montaggio. Per un fissaggio su superfici non portanti, come intonaco, tappezzeria e pittura per pareti. L'articolo deve venire montato con viti e tasselli.
IMPORTANTE! Prima di procedere alla foratura con il trapano, è assolutamente necessario accertarsi e tenere conto del passaggio di eventuali cavi elettrici o tubature dell'acqua.
La piastra di montaggio a parete è ancora priva di fori, dispone di 2 cavità a destra e a sinistra che possono essere perforate con il trapano.

Pulizia: per la pulizia non utilizzare sostanze abrasive o spugne ruvide.

ATTENZIONE! Conservare con cura le presenti istruzioni per l'uso, poiché contengono informazioni importanti. In caso di domande o problemi di montaggio: servizio hotline +49 2103 573270

NL Montage van de UV-Loc wandadapter

1. Ondergrond reinigen en droogwrijven.
2. Evt. verpakkingsadapter verwijderen.
3. Evt. afdekplaatje A van wandmontageplaatje B verwijderen.
Beschermfolie verwijderen. Het is **belangrijk** dat het pijltje ⇨ op het wandmontageplaatje naar boven wijst. De adapter stevig op de gewenste plaats vastdrukken. **BELANGRIJK!** Bij artikelen met meerdere adapters eerst het artikel op de adapters bevestigen, vervolgens de beschermfolie verwijderen en daarna de adapters stevig op de gewenste plaats vastdrukken. Dan voorzichtig het artikel van de adapters verwijderen, die nu provisorisch op de gewenste plaats zijn bevestigd.
4. Adapter C op lijmtube D draaien, vervolgens in de opening in het midden van wandmontageplaatje B steken en met lijm vullen, tot de lijm door de 2 kleine gaatjes naar buiten treedt. Wandmontageplaatje B moet nu aan de achterkant helemaal met lijm opgevuld zijn.
Een **andere** mogelijkheid is om wandmontageplaatje B vast te schroeven. Neem daartoe de instructies van punt 10 in acht.
5. **LET OP! De naar buiten tredende, overtollige lijm meteen met keukenpapier of een doekje verwijderen.** Als de overtollige lijm niet verwijderd wordt, kan het afdekplaatje en daarmee het artikel mogelijk niet gemonteerd worden.
6. De transparante strip uit het batterijkvakje van de meegeleverde UV-lamp verwijderen. UV-lamp E over het wandmontageplaatje plaatsen en de lamp inschakelen. Aan de zijkant bevindt zich een kleine aan/uitschakelaar. 6.a Zodra de UV-lamp is ingeschakeld, gaat er in het deksel een rood controlelampje branden om aan te geven dat het uitharden begonnen is. Het licht moet ten minste 1 tot max. 3 minuten op de lijm inwerken, zodat deze volledig kan uitharden. Zodra de droogtijd verstreken is, kan de lamp uitgeschakeld en verwijderd worden.
7. Afdekplaatje en vervolgens product bevestigen. **Let op!** Als u meer producten uit de UV-Loc®-serie koopt, gebruik de lamp dan voor het uitharden van max. 2 UV-Loc®-adapters, omdat de batterijcapaciteit van de lamp afneemt en de droogtijd niet meer gegarandeerd is.
De meegeleverde koploze inbus(sen) aan de onderkant/zijkant van het product vastdraaien.
8. **Product verwijderen:** product en afdekplaatje van het/de wandmontageplaatje(s) verwijderen door stap 7 in omgekeerde volgorde uit te voeren. U heeft nu een haardroger nodig. Deze ca. 2 minuten op het wandmontageplaatje gericht houden. Het is het beste om de haardroger op de hoogste en warmste stand te zetten (ca.100 °C). Zodra de lijm zacht geworden is door de haardroger, kunt u het wandmontageplaatje verwijderen met een pluimruis. Het wandmontageplaatje/metalen onderdelen niet aanraken: verbrandingsgevaar!
9. Het is raadzaam de UV-lamp te bewaren voor als u het artikel op een andere plek wilt bevestigen. Daarvoor zijn UV-Loc® wandmontageplaatjes en lijm los verkrijgbaar. De UV-lamp kan ook voor UV-gellak (nailart) e.d. worden gebruikt.
10. **Alternatief:** als u het artikel met schroeven en pluggen wilt bevestigen, kunt u daarvoor het meegeleverde montage materiaal gebruiken. Op niet belastbare ondergronden, zoals stucwerk, behang of een geverfde wand moet het artikel met schroeven en pluggen gemonteerd worden.
BELANGRIJK! Controleer vóór het boren altijd waar elektriciteitskabels en waterleidingen lopen en houd hier indien nodig rekening mee.
Het wandmontageplaatje zelf heeft nog geen boorgaten, maar is links en rechts voorzien van 2 uithollingen, waar u doorheen kunt boren.

Reinigen: gebruik voor het schoonmaken geen schuursmiddelen of schuursponjes.
LET OP! Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Deze bevat belangrijke informatie.
Bel bij vragen of montageproblemen de helpdesk: +49 2103 573270.

PT Montagem do adaptador para parede UV-Loc

1. Limpar a superfície de fixação – esfregar até secar
2. Se necessário, remover os acessórios de embalagem.
3. Se necessário, retirar a tampa de segurança A da placa para montagem na parede B.
Retirar a película protectora. É **importante** que a seta ⇨ na placa para montagem na parede fique virada para cima. Manter o adaptador no local desejado pressionando-o com força. **NOTA IMPORTANTE:** Nos artigos com diversos adaptadores, é necessário fixar primeiro o artigo aos adaptadores, retirar as películas protectoras e pressionar os adaptadores com firmeza. Depois, separar cuidadosamente o artigo dos adaptadores, que ficam,

então, colocados provisoriamente nos locais desejados.

4. Enroscar o adaptador C no tubo de cola D; depois inseri-lo na abertura no centro da placa para montagem na parede B e aplicar a cola, até que saia cola pelos 2 pequenos orifícios. Toda a parte traseira da placa para montagem na parede B deve ficar com cola.
M alternativa, a placa para montagem na parede B pode também ser aparafusada. Para este efeito, seguir as instruções indicadas no ponto 10.
5. **ATENÇÃO! Limpar imediatamente a cola em excesso com um pouco de papel de cozinha ou com um pano.** Se a cola em excesso não for retirada, pode não ser possível montar a tampa de cobertura e, consequentemente, o próprio artigo.
6. Retirar, então, a fita transparente de protecção para fora do compartimento das pilhas do candeeiro UV fornecido conjuntamente. Pode-se, então, colocar o candeeiro E no dispositivo de montagem na parede e ligar a luz. Na zona lateral encontra-se um pequeno interruptor de ligar e desligar. 6.a Após a activação do interruptor, acende-se uma luz de controlo na tampa que indica que o processo de endurecimento teve início. A luz deve obrigatoriamente actuar no mín. 1 e no máx. 3 minutos para que a cola possa endurecer completamente.
Assim que o tempo de secagem tiver passado, o candeeiro pode ser desligado e retirado. **Atenção!** Se adquirir diversos produtos da gama UV-Loc®, certificar-se de endurecer no máximo 2 adaptadores UV-Loc® com um candeeiro, uma vez que depois a potência da bateria do candeeiro diminui e o tempo de secagem deixa de estar garantido.
7. Pode voltar-se a colocar a tampa de cobertura e encaixar o adaptador.
s parafusos sem cabeça fornecidos conjuntamente (na base do adaptador) podem agora ser bem aparafusados.
8. **Desmontagem do adaptador:** Para retirar o artigo e a tampa de cobertura da placa de montagem na parede, executar os passos descritos no ponto 7 pela ordem contrária.
erá necessário um secador de cabelo convencional. Aplicar o secador durante aprox. 2 minutos na placa de montagem na parede. Recomendamos a utilização do calor máximo e do fluxo de ar mais potente (aprox. 100 °C). Quando o calor produzido pelo secador de cabelo tiver soltado a cola, é possível soltar e remover a placa de montagem na parede com o auxílio de uma espátula. Não tocar na placa de montagem na parede/componentes metálicos: Perigo de queimaduras!
9. Recomendamos que se conserve o candeeiro UV caso se venha a desejar montar novamente o artigo num outro local. Nesse caso, bastará adquirir as placas de montagem na parede e a cola.
O candeeiro UV pode também ser utilizado para secagem UV de géis (por ex. verniz de unha) e afins.
10. **Alternativa:** Se se preferir montar o artigo utilizando parafusos e buchas, deverá seguir-se o esquema de montagem fornecido conjuntamente. Em superfícies não resistente, tais como estuque, alcatifas, etc., é necessário montar o artigo com parafusos e buchas.
IMPORTANTE! Antes de furar, certificar-se obrigatoriamente da localização da cablagem eléctrica e da canalização e não furar nessa zona.
A placa de montagem na parede não é fornecida com furação; possui, no entanto, do lado direito e do lado esquerdo, duas reentrâncias onde se pode abrir furos.

Limpeza: Não utilizar produtos abrasivos arenosos nem esponjas que risquem para a limpeza.

ATENÇÃO! Guardar estas instruções pois contém informações muito importantes.

Em caso de perguntas ou dificuldades na montagem: Linha de apoio: +49 2103 573270DE

DE Batterien, Akkus und Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien, Akkus und Elektrogeräte, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur im entladenen Zustand abgeben!

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchs-anweisung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

GB Batteries, charging and electrical appliances units must not be disposed off via the household waste! Every consumer is obligated by law to dispose of any batteries, charging units and electrical appliances, irrespective of the fact whether they contain hazardous substances, via a collection base of his or her community services / his or her district or in retail shops, in order to ensure environmentally friendly disposal of the same. Please only dispose of empty batteries and charging units!

Please store these usage instructions carefully since they contain important information.

FR Les piles, les accus et les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Il est du devoir de chaque consommateur de déposer toutes les piles, tous les accus et toutes les appareils électriques, qu'ils contiennent ou non des substances toxiques, auprès d'un centre de collecte au sein de sa commune ou de son quartier ou bien les remettre dans un centre commercial, afin que les piles et les accus puissent être mis au rebut en préservant l'environnement. Svp: ne remettre les piles et les accus que lorsqu'ils sont déchargés.

Veuillez conserver le présent mode d'emploi car il contient des informations importantes.

ES ¡Ni las pilas ni los acumuladores y los aparatos eléctricos deberán eliminarse en la basura doméstica! Cada consumidor está legalmente obligado a depositar las pilas, acumuladores y los aparatos eléctricos en el lugar de recolección de su comuna / de su barrio o en la tienda especializada, para de este modo poder realizar una eliminación que ayude a la protección del medio ambiente. ¡Se ruega entregar las baterías y acumuladores estando descargados!

Se ruega conservar estas instrucciones de uso, ya que contienen informaciones importantes.

IT Le batterie, l'accumulatore e l'apparecchi elettrici non devono essere gettati con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è tenuto a consegnare tutte le batterie, gli accumulatori e l'apparecchi elettrici, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze dannose, presso i centri di raccolta del suo comune/del suo quartiere per permettere una eliminazione nel rispetto dell'ambiente. Consegnare solamente batterie ed accumulatori scarichi!

Si invita a conservare queste istruzioni d'uso perché contengono informazioni importanti.

NL Batterijen, accu's en elektrische apparaten mogen niet bij het huisvuil! Iedere consument is wettelijk verplicht om alle batterijen, accu's en elektrische apparaten - of deze nu giftige stoffen bevatten of niet - in te leveren bij een inzamelpunt in de gemeente of in het stadsdeel, zodat ze op een milieuvriendelijke wijze kunnen worden verwijderd. Batterijen en accu's alleen maar inleveren wanneer ze ongeladen zijn.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing, omdat deze belangrijke informatie bevat.

PT Baterias, acumuladores e aparelhos eléctricos não devem ser deixados no lixo doméstico! Todos os consumidores são obrigados por lei a entregar as baterias, os acumuladores e os aparelhos eléctricos, quer contenham materiais tóxicos ou não, num depósito central de recolha da sua freguesia ou do seu bairro ou entregá-los na loja para que os mesmos possam ser encaminhados para uma eliminação de acordo com a defesa do ambiente. É favor entregar as baterias e os acumuladores só quando estiverem descarregados!

É favor guardar estas instruções de uso porque contém informações importantes.



UV-Loc Kleber



ACHTUNG

UFI: WSU2-H0FS-C00F-TMR2
Inhalt Klebetube: 7 ml / 7 g e

Enthält:
exo-1,7,7-Trimethylbicyclo[2.2.1]hept-2-ylacrylat;
Isobornylacrylat; Tetrahydrofurfurylacrylat;
Hexamethylenediacrylat; Hexan-1,6-dioldiacrylat

Gefahrenhinweise (CLP) :
Verursacht Hautreizungen.
Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
Verursacht schwere Augenreizung.

Sicherheitshinweise (CLP) :
Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.
Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
Augenschutz, Schutzhandschuhe tragen.
BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen.
Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
Inhalt/Behälter Sammelstelle zuführen.

Inhalt/Behälter kommunaler Sammelstelle zuführen.

Sicherheitshinweis
Achtung nicht direkt in das UV-Licht schauen!

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsfeld 10 • DE-40721 Hilden, Germany
Telefon: +49 2103-573-0 • eMail: wenko@wenko.de

UV-Loc adhesive



WARNING

UFI: WSU2-H0FS-C00F-TMR2
Content adhesive tube: 7 ml / 7 g e

Contains:
exo-1,7,7-trimethylbicyclo[2.2.1]hept-2-yl acrylate; isobornyl acrylate;
tetrahydrofurfuryl acrylate; hexamethylene diacrylate; hexane-1,6-diol diacrylate

Hazard statements (CLP) :
Causes skin irritation.
May cause an allergic skin reaction.
Causes serious eye irritation.

Precautionary statements (CLP) :
If medical advice is needed, have product container or label at hand.
Keep out of reach of children.

Wear eye protection, protective gloves.
IF ON SKIN: Wash with plenty of water.
If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
If eye irritation persists: Get medical advice/attention.
Dispose of contents/container to Collection point.

Avoid release into the environment.
Dispose of contents/container at a municipal collection point.

Safety instructions
Caution - do not look directly into the UV light.

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsfeld 10 • 40721 Hilden, Germany
Phone: +49 2103-573-0 • Email: wenko@wenko.de

Adhésif UV-Loc



ATTENTION

UFI: WSU2-H0FS-C00F-TMR2
Contenu du tube de colle: 7 ml / 7 g e

Contient:
Acrylate d'exo-1,7,7-triméthylbicyclo[2.2.1]hept-2-yle; acrylate d'isobornyle;
Acrylate de tétrahydrofuryle; diacrylate d'hexaméthylène; diacrylate d'hexane-1,6-diol

Mentions de danger (CLP):
Provoque une irritation cutanée.
Peut provoquer une allergie cutanée.
Provoque une sévère irritation des yeux.

Conseils de prudence (CLP):

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
Tenir hors de portée des enfants.
Porter un équipement de protection des yeux, des gants de protection.
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau.
En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.
Éliminer le contenu/récipient dans Point de collecte.

Éviter le rejet dans l'environnement.
Éliminer le contenu/récipient au point de collecte municipal.

Consigne de sécurité
Attention - ne pas regarder directement vers la lumière UV!

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsfeld 10 • 40721 Hilden, Allemagne
Téléphone : +49 2103-573-0 • Courriel : wenko@wenko.de

Pegamento UV-Loc



ATENCIÓN

UFI: WSU2-H0FS-C00F-TMR2
Contenido del tubo de adhesivo: 7 ml / 7 g e

Contiene:
acrilato de exo-1,7,7-trimetilbicyclo[2.2.1]hept-2-ilo;
acrilato de isobornilo; acrilato de tetrahidrofurfurilo;
diacrilato de hexametileno; diacrilato de hexano-1,6-diol

Indicaciones de peligro (CLP) :
Provoca irritaciones cutáneas.
Puede provocar reacciones alérgicas cutáneas.
Provoca irritación ocular grave.

Indicaciones para la seguridad (CLP) :
Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.
Deberá mantenerse fuera del alcance de los niños.
Llevar protección ocular, guantes de protección.
EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.
En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico/buscar ayuda médica.
EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Si lleva lentes de contacto, quíteselos si es posible.
Continuar enjuagando.
En caso de irritación ocular persistente: Consultar a un médico/buscar ayuda médica.
Eliminar el contenido/el envase en el punto de recogida.

Entregar el contenido y el recipiente en el punto de recogida municipal.

Indicaciones para la seguridad
Atención: ¡No mire directamente a la luz ultravioleta!

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsfeld 10 • 40721 Hilden, Alemania
Teléfono: +49 2103 - 573-0 • eMail: wenko@wenko.de

Colla UV-Loc



ATTENZIONE

UFI: WSU2-H0FS-C00F-TMR2
Contenuto tubo di colla: 7 ml / 7 g e

Contiene:
exo 1,7,7 trimetilbicyclo[2.2.1]hept-2-yl-acrilato;
acrilato di isobornile; acrilato di tetraidrofurfurile;
acrilato di esametilene; diacrilato di 1,6-esandio

Indicazioni di pericolo (CLP):
Provoca irritazione cutanea.
Può provocare una reazione allergica cutanea.
Provoca grave irritazione oculare.

Consigli di prudenza (CLP):
In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Indossare guanti/indumenti protettivi, proteggere gli occhi/il viso.
IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.
In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.
IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
Se l'irritazione degli occhi persiste: consultare un medico.
Smaltire il prodotto/recipiente in punti di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali.

Smaltire il contenuto/contenitore presso un centro di raccolta rifiuti comunale.
Indicazioni di sicurezza:
Attenzione: non guardare direttamente la luce UV!

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsfeld 10 • 40721 Hilden-Germany
Telefono: +49 2103-573-0 • eMail: wenko@wenko.de

UV-Loc Lijm



LET OP

UFI: WSU2-H0FS-C00F-TMR2
Inhoud lijmtube: 7 ml / 7 g e

Bevat:
exo-1,7,7-trimethylbicyclo[2.2.1]hept-2-ylacrylat;
isobornylacrylat; tetrahydrofurfurylacrylat;
hexamethyleendiacylat; hexaan-1,6-dioldiacrylat

Gevarenaanduidingen (CLP):
Veroorzaakt huidirritatie.
Kan een allergische huidreactie veroorzaken.
Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Veiligheidsaanduidingen (CLP):
Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
Buiten het bereik van kinderen houden.
Oogbescherming, beschermende handschoenen dragen.
BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen.
Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.
BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen.
Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
Inhoud/verpakking afvoeren naar een verzamelpunt voor klein chemisch afval.

Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor klein chemisch afval.

Veiligheidsaandwijzing
Let op, niet direct in het UV-licht kijken!

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsfeld 10 • 40721 Hilden, Germany
Telefoon: +49 2103-573-0 • E-mail: wenko@wenko.de

Cola UV-Loc



ATENÇÃO

UFI: WSU2-H0FS-C00F-TMR2
Conteúdo do tubo de cola: 7 ml / 7 g e

Contém:
Acrilato de exo-1,7,7-trimetilbicyclo[2.2.1]hept-2-ilo;
isobornil acrilato; acrilato de tetrahidrofurfurilo;
diacrilato de hexametileno; diacrilato hexano-1,6-diol

Advertências de perigo (CLP) :
Provoca irritação cutânea.
Pode provocar uma reação alérgica cutânea.
Provoca irritação ocular grave.

Advertências de perigo (CLP) :
Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.
Manter fora do alcance das crianças.
Usar proteção ocular/luas de proteção.
SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água.
Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico.
SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.
Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.
Eliminar o conteúdo e a embalagem em local adequado à recolha.

Eliminar o conteúdo/recipiente num ponto de recolha municipal.

Indicação de segurança
Atenção! Não olhar directamente para a luz UV!

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsfeld 10 • 40721 Hilden, Alemanha
Telefone: +49 2103-573-0 • E-mail: wenko@wenko.de

Distributeur:
dipius SA
Rte du Bleuët, 7 • CH-1762 Suisse
Telephone 026-4704747 • info@dipius.ch